

●●●關國雄死得明不自

●●●日人瞞承士敏土廠之內幕

欠餉餉項已千數百元 近仍據向政府要求減餉 以遂其無厭之求 但查該公司承辦時 曾有不得欠餉至二十日如逾期有 政府收回之條 現該公司則已逾期數月云

●●●葡案延未解決之原因

此案應有之義 一 項則爲杜絕復患 以保護僑民利  
益 皆不能絲毫退讓 又以澳門之公開烟賭 及窩藏賊  
匪 貽我粵以無窮之禍 亦擬要求禁絕 將來或併案  
提出 或另案辦理 務求達到目的始已 故此案現尚未  
能迅即解決云

日煎煙中饒一小童 苦主偕呂福買棺殮葬 不料該棺長度不足 由呂福與件工將屍折曲 扛往埋葬 翌呂福忽染大病 喃喃自語 謂該童屍被其折曲 不能伸舒 定要覓其復仇等語 呂家人聞而大驚 即往覓該件工復將童屍掘起 伸直屍體再葬 惟呂福病症太重 不可救藥 現已嗚呼一命云

弟染花柳之症醫理十餘年常隱不發但其全身瘡結常  
疔毒形如米仔痛則齊來纏綿日久氣血虛弱攻之不能

秘統  
治男  
皇大禹  
SUE  
58  
A. 秘算氏先生醫學專門精治內外久經此道經驗素著  
研究妙法藥到回春色外埠寄用同胞如欲衛生護體  
現付銀十元 秘算氏先生內服藥治之醫理三四升之久最為掃清此患不啻後  
敗言銘感。先生再造之恩也 舍路香邑弟萬拜頌

生醫氏  
 科全外內小大兒男  
 內堂仁同街板都  
 DR. PE CHUNG  
 P. O. BOX 219  
 916 Grant Ave.  
 San Francisco, Cal.  
 介紹人  
 陳伯昌 黃春堂  
 李次桐 張人初  
 鄧仲澤 鄺五臣  
 披露





 數年壯氣  
 幸願良好  
 弟染壯氣日久頑症殆不愈每逢早寒暑熱蒸之時其患即起喘促攪胃寒痰上冲壯氣痰喘幾乎氣出厥人也其苦甚難以備言蒙友引薦付信往秘興先生取願救壯氣丸二面服溫中氣化甚結痰散包服依先生付藥食甚效丸之法連茶即以收到用之一禮拜久其功大見陸續付銀取藥隨理兩月之久

此症者速付函來取藥治之免受困苦也  
 其扯氣之患切全消令以好藥一年不復發此症路感德恩敝生同頌有藥  
 秘真氏先生醫好弟多年眼病前因此症者知不覺其眼視物略見朦朧後至年  
 餘幾乎不能見結內兄弟精心細有共其患中其自汗結淚隔人語即付十  
 兄寫函求眼藥生弟即付十兄寫函求眼藥生弟即付十兄寫函求眼藥生弟即付十

○眼科聖手

阿連埠 翁品 陳宜康 敬頌

言以彰深德也。

雲高  
香  
CO.  
ancouver B C  
4689L-24 57

啓者 本信局專爲利便僑胞滙兌起  
見直接與石岐 蚩源銀號 來往妥  
當快捷原信回音開設以來大蒙僑胞贊

山  
KEE ON  
raver 6c0 V  
詩麼 Sety.  
許營業日益擴張本信局現設在三座旗  
館樓上僑胞賜顧請爲光臨如有惠函照  
一列英文住址附來當能妥辦

華埠  
P. O. D.  
電話  
橋安信局  
理蕭煜欽啓

啓者錦繡碌口鵬芳樓生意原日係黃作鍊暨遜基二人合伴同做今作鍊志圖別業願將名下之股份以及舖底什物項與合利堂承受的於十二月八號在鵬芳樓當衆交易清楚倘作鍊欠到中西人等各項數目涉於鵬芳樓膠帳未清者請依

期早日到來理妥如逾期不報乃是自悞概承受人無涉  
特字聲明以免後論此佈  
拾一年十一月廿五號  
承受人合利堂啓

時發時止痛癢常作其白膜綿綿日久轉積厚但先生訂疳乃內障之翳膜也必

弟因色慾過度睡後滑精加以平日苦傷其真氣陰火上升浮陽動而暗噬無從潤熱時或爲鼻血時流或爲毒瘡有時喉帶血絲龜疔疔疔精神敗極幸以弟付赤與先生索取茶丸服之立見消陰內臟之腎醫藥爲吞還精丸現在其目光明如童視物有力精神煥發也感 大國手復我光明還同睛珠恩同再造刊於報章以揚大德無窮也 必珠下原新留李自輝

上參黃連等藥，其用法各依其所定之法，食食連其汁一處取藥，理與先生印以付。沙梨補度埠台邑黃有章恭頌。

弟染喉症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良  
周指示付銀五元求秘其先生照應付藥百料數禮拜咳嗽全消身體康健蒙先  
生活日久頑痰盡除症略備述揚揚不忘回生之恩矣  
南海弟周達翔拜頌

**請看秘真先生自製補身之六效**

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品總

未見功。叢朋友指示即告亦銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘氏先生收入後蒙寄來參茸四鞭鹿茸已及又四鞭與陽丸均皆照依先生所來吞丸之法照單吞食完此二丸其胃口大開飲食消化血脈日增四肢強健筋骨有力其功神速陸君付銀卅元其取丸補養脾胃體健神豐足可如秘氏先生製藥得法確有真信敬達同胞諸君若欲補身者請吞服此丸吞食當知此丸爲衛生之聖品也

大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全頌

弟樂癰瘰結核之聖初思無甚痛刺以爲問事並不留慮後至數禮拜其耳底頸  
後肩并圍發現連珠筋癰大如梨果小若蓮子其痛甚異常就近請醫治之總  
不應效後蒙朋友薦引卽付赤銀 十元寫同其腫痛所起之情形與秘真氏先  
生參訂取藥治之果藥付來茶六包內消痰藥散內消癰瘰瘰癧果又外貼內消

之品爲調養身體今以康強誠藉先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉

▲駐雲章香山公醫完壽辦德

癩癰沙射有藥數劑即愈係照先生付來治法藥治三日其癰沙核亦消除  
過半時歸付銀與先生厚謝繼之月餘全行盡瘳特此稟報經核之症後收補益  
之品爲調養身體今以康強誠藉先生治愈之恩刊報頌揚以彰盛德焉

宣統元年四月黃山李振頌

分處鳴謝捐款

▲茲將各界人士加捐及樂捐芳名列左

鄭慶初捐三十元 吳星加二十五元 黃洪加捐二十元

陳星垣加捐七十五元 黃沛衍樂捐五十元 黃沛華吳王

陳信宏	黃金猷	陳葵	黃成亢	吳容昆	各樂捐十元
蕭華燦	黃軫成	黃喬英	梁金有	吳北海	各加捐十元
吳沛權	樂捐十五元	吳泗桂	陳錦垣	各加捐十五元	
基興捐	十一元	陳漱湖	雷財復	陳昆培	各加捐三十元
謝朝	名加捐十元	黃成亢	吳容昆	各樂捐十元	

黃業榮 陳垣清 黃慶申 黃鑑漢 陳漢 吳渭章  
陳標 吳員 鄒球 馬九合 捐五元 黃務生  
黃妙祥 黃門應 吳建乾 黃文藻 黃世允 各樂捐五元  
如有錯漏 敢請來函更正 (未完)

10 Pender St. E. R.O. Box 1268 Vancouver B.C.  
駐雲埠香山公醫院分處啓

通告事查四年內國公債第五、次還本付息各款業由財政部電滙到館凡前將債票掛號者著即持票前來本館支領本息幸勿遲延恐未週知特此通告

中華民國拾一年 拾一月 卅日

之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需


與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

自由○者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首爲吃虧而立巴○輪之發售又幾爲西商專利我僑胞有自由○者大不乏人此等利權久矣爲西商攫去本銀行有鑒于


此特向美國 (FIRE STONE) 仲亞士頓公司購來太帮立巴○輪爲售冀挽利權于萬一況該公司之立巴○輪久爲用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變爲廢物如用本鐵行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本

銀行將此等○輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本銀行訂立銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由○之僑胞當注意焉

(○代車)

 手鋸手鋸二物不獨本

(仔 鎚)



匠不可須臾離之器皿  
則爲居家或匠口需要  
之品也更進一步而實

（手鋸）



之諸君滿載言旋時  
亦宜購此物帶歸誠爲  
吾國賣葯者言一家買

潤鋸大斧如取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能滿  
事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲業取柴者着想特

(斧 鐵)



選辦寶路志昂公司并鐵  
近公司所製之銅鋸爲最  
有效茲已辦到大宗大小  
鋼鋸大斧遠近馳名誠非

(大鋸)

虛語諸君惠顧無任歡迎

▲本鐵行現有大帮 (仔人) (樹仔) 嘜大小厨刀發售  
MING WO HARDWARE CO.  
23 Pender Street East Vancouver, B. C.  
電話 (掛號) 443-7141 Phone Sav 3795

片打街東門牌二十三號  
明和鐵行總理黃昭立啓